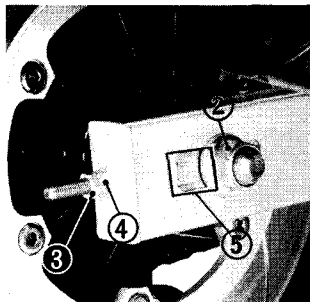


4. To adjust the slack, loosen the rear axle nut (2). Loosen the lock nuts (3) and turn the adjusting nuts (4) as necessary. Make sure the chain adjusters on both sides are at the same index mark (5) locations.
5. Check the chain wear label when adjusting the chain. If the red zone (6) on the label aligns with the arrow (7) after the chain has been adjusted to 15–25 mm (0.6–1.0 in.) slack, the chain is excessively worn and must be replaced.



4. Pour régler la flèche, desserrer l'écrou d'axe de roue arrière (2). Desserrer les contre-écrous (3) et jouer sur les écrous de réglage (4). S'assurer que les tendeurs de chaîne des deux côtés sont réglés en regard du même repère (5).
5. Lors de réglage de la chaîne, contrôler la plaquette indiquant l'usure de la chaîne. Si la zone rouge (6) tracée sur la plaquette est alignée avec la flèche (7), après avoir réglé le jeu de tension de la chaîne à 15–25 mm, la chaîne est excessivement usée et doit être remplacée par une neuve.

